



Gay Students Zürich

# Programm Herbst- semester 2016

z&h ist eine anerkannte Organisation der Universität Zürich, des VSETH und des VSUZH



# Infos

## Du und z&h

Hast du das Domizil gewechselt? Dann bitten wir dich, uns die **Adressänderung** mitzuteilen, damit dich unser Semesterprogramm weiterhin erreicht.

Für unsere monatlichen Abendessen sind wir auf der **Suche nach Köchen** und Küchenjungen um die Mäuler unserer Znachtteilnehmer kulinarisch beglücken zu können. Wenn es dir Freude bereitet mit ein paar anderen netten Jungs einzukaufen und zu kochen (eine exzellente Möglichkeit neue Bekanntschaften zu machen), kontaktiere den Vorstand.

Wir unterstützen dich mit Rezeptvorschlägen, Tipps, Tricks und natürlich Mithilfe.

## Kontakt

Brief/Letter: z&h  
Rämistrasse 66  
8001 Zürich

Web: zundh.ch  
Facebook: fb.com/zundh  
E-Mail: mail@zundh.ch

## Impressum

Druckauflage: 125  
Vereinspräsident: Remo Röthlin  
Rechtliche Struktur: Verein

Mitgliedschaftsgebühr/Membership fee:  
CHF 20 / Semester

Mit freundlicher Unterstützung von

## You and z&h

Did you move? We ask you to let us know what your new address is so that our semester program continues to reach you.

For our monthly dinners we are always **looking for cooks** and kitchenboys to culinarily satisfy the mouths of our dinner-guests. If you enjoy going grocery shopping and cooking together with a couple of other nice guys

(an excellent way to meet new people, by the way), contact us!

We will support you with recipe suggestions, tips, tricks, and of course we'll also help.



# Program Fall Semester 2016

Gay Students Zürich

## Lieber Leser

Herbst, die Tage werden wieder kürzer und draussen ist es dunkel und kalt. Doch keine Sorge, z&h hat genau die richtigen Events um wieder Wärme und Freude zurück in euer Leben zu bringen. Ob ein gemütlicher Spieleabend mit Glühwein, ein feines Fondueznacht oder romantische Filmabende, unser Herbstprogramm bietet etwas für jeden Geschmack. Komm doch zu einem (oder allen) unseren Events und bring ein paar Freunde mit!

## Dear Reader

Fall, the days are getting shorter and it is dark and cold outside. But no worries, z&h has exactly the right events to bring back warmth and joy to your lives. Whether it is a cozy game night with Glühwein, a delicious fondue for dinner or a romantic movie night, our fall program offers something for every taste. Come to one (or all) of our events and bring your friends!

Im Namen des Vorstandes  
In the name of the board

Andreas

Andreas, Programmverantwortlicher

# Events



## Znacht / Dinner

27. Oktober, 24. November, 28. April, 26. Mai, 19.30  
HAZ Centro, Sihlquai 67

Das Nachtessen findet jeden letzten Donnerstag im Monat um 19.30 statt. Bei kulinarischen Highlights kannst du neue Kontakte knüpfen oder bestehende vertiefen. Freundschaft, Geschäft, Romanze, alles kann entstehen. Das Essen wird zuvor jeweils von 3-4 Personen zubereitet. Lass es uns wissen, wenn du dabei helfen willst. Für zahlende Mitglieder ist dies kostenlos, Nichtmitglieder zahlen einen Pauschalbeitrag von CHF 10 pro Abend.

Our dinner takes place every last Thursday of the month at 7.30pm. While enjoying culinary highlights you can catch up with friends or make new ones. Friendship, business, romance, anything can happen. 3-4 people prepare the dinner in advance. If you would like to help, let us know. Dinner is free for members, nonmembers pay a flat rate of CHF 10 per evening.



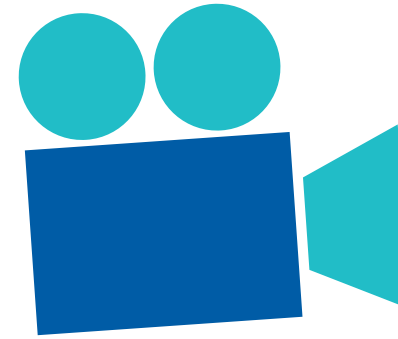
## 50 Shades of Gay - Vol 4

Donnerstag, 1. Dezember, 20.00  
ETH CAB (StuZ<sup>2</sup>), Universitätsstrasse 6

Nach dem grossen Erfolg der ersten drei Ausgaben, geht 50 Shades of Gay in die vierte Runde. Seid wieder dabei und bringt euren ganzen Freundeskreis mit, wenn wir unsere Vielfalt feiern und die Nacht zum Tag machen. Die Getränke werden wieder sehr günstig sein. Wir freuen uns auf einen feuchtfröhlichen Abend!

Die Türen öffnen für euch um 20 Uhr.

After the great success of the first three editions, 50 Shades of Gay enters the fourth round. Join us again and bring all your friends as we celebrate our diversity and party the night away. As usual, drinks will be offered at very attractive, reasonable prices. We are looking forward to a merry and gay evening!  
Doors open at 8pm.



## Filmabende / Movie Nights

Dienstag, 1. November, 6. Dezember  
ETH Hauptgebäude E 22, Rämistrasse 101

Die Filme werden traditionell in Originalsprache mit englischen Untertiteln gezeigt.

### Fourth Man Out (US, 2015)

Ein Automechaniker in einer Kleinstadt outet sich bei seinen ahnungslosen besten Freunden.

### Heute gehe ich allein nach Hause (BR, 2014)

Ein neuer Mitschüler verändert den Alltag eines blinden Teenagers, welcher sich nach Unabhängigkeit sehnt, und zerrütet die Beziehung mit seiner besten Freundin.

The movies are traditionally shown in their original language with subtitles in English.

### Fourth Man Out (US, 2015)

A car mechanic in a small, working class town comes out of the closet to his unsuspecting, blue-collar best friends.

### The Way He Looks (BR, 2014)

A new classmate transforms the daily life of a blind teenager who longs for independence and disrupts his relationship with his best friend.



## Szenetour / Scene Tour

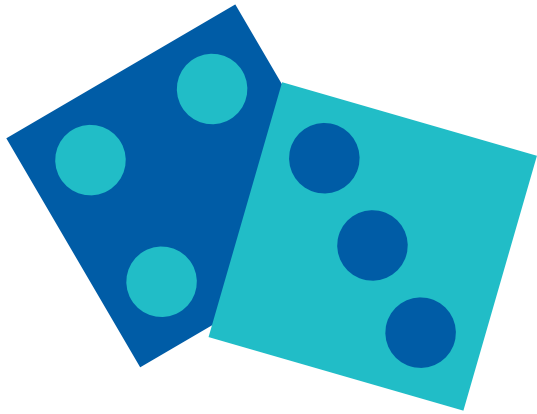
Mittwoch, 9. November, 19.30  
vor dem Platzhirsch, Spitalgasse 3

Die Szenetour ist ein fröhlicher, ungezwungener Rundgang durch etablierte Schwulenkneipen. Wir zeigen dir das schwule Zürich wie du es noch nie gesehen hast. Wir hauen zusammen so richtig auf den Putz.

Start ist vor dem Platzhirsch. Danach schauen wir, wohin uns der Abend führt.

The scene tour is a pub crawl through established gay bars. It will show you the gay Zurich like you have never seen before. We will paint the town red... Or rainbow colored.

We start in front of Platzhirsch. After that we will see where the evening takes us.

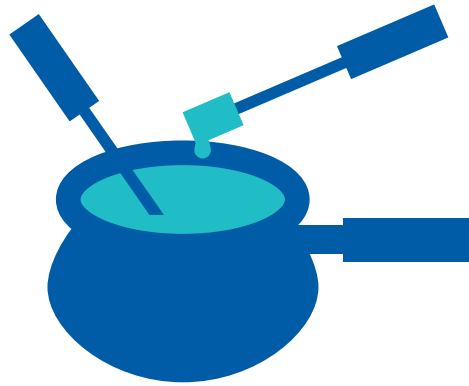


### Glühwein & Spiel / Games night

Mittwoch, 2. November, 19.30  
Reformiertes Hochschulforum, Hirschengraben 7

Wir schlürfen gemütlich köstlichen Glühwein um die Kälte des langen und harten Zürcher Winters zu vertreiben. Dabei lassen wir unserem Spieltrieb freien Lauf beim Pokern, Monopoly, Jenga, Twister, und so weiter. Bring einfach deine Lieblingsspiele und Snacks mit und schon bist du mit anderen Jungs am spielen! Nein, nicht, wie du jetzt denkst.  
Game on!

We cozily sip delicious Glühwein to drive away the cold of the long and hard Zurich winter. Give into your play instinct and play Poker, Monopoly, Jenga, Twister and so on.  
Just bring your favorite games and some snacks and you are ready to play with the boys! No, not what you are thinking.  
Game on!



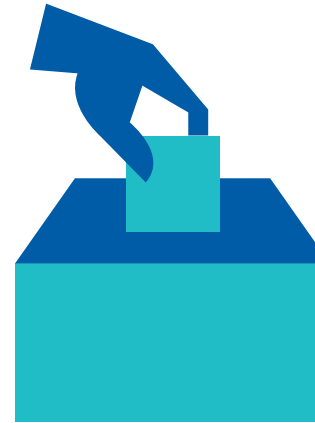
### Fondueabend / Fonduenight

Mittwoch, 16. November, 19.30  
Reformiertes Hochschulforum, Hirschengraben 7

Wie jedes Jahr im Winter lassen wir den Käse schmelzen und essen ein feines Fondue im Hochschulfoyer. Für Käse, Brot, Töpfe etc. wird gesorgt, Bier, Wein und andere Getränke sollen jedoch mitgebracht werden.  
Die Anmeldung ist möglich bis am 15. November abends.

[mail@zundh.ch](mailto:mail@zundh.ch) oder [fb.com/zundh](https://fb.com/zundh)

Like every winter we melt cheese and eat a delicious fondue in the Hochschulfoyer. We organize cheese, bread, pots etc, you should bring your own beer, wine and other drinks.  
You can sign up until 15 November in the evening.  
[mail@zundh.ch](mailto:mail@zundh.ch) or [fb.com/zundh](https://fb.com/zundh)



### GV & znacht / General assembly

Mittwoch, 14. Dezember, 19.00  
HAZ Centro, Sihlquai 67

Alle z&h Mitglieder werden höflichst zur jährlichen Generalversammlung gebeten gebeten, wo die Finanzen, Geschäfte und Personalfragen besprochen werden. Die Traktanden werden 14 Tage im Voraus publiziert und zugestellt.  
Nach der Versammlung werden wir das Weihnachtsessen zu uns nehmen.

All z&h members are kindly requested to attend the annual general assembly. Finances, businesses and personnel issues are being discussed.  
The agenda items will be published and sent out 14 days in advance.  
After the assembly we will have our christmas dinner.



### Snow weekend

10. – 12. März 2017  
Flumserberge

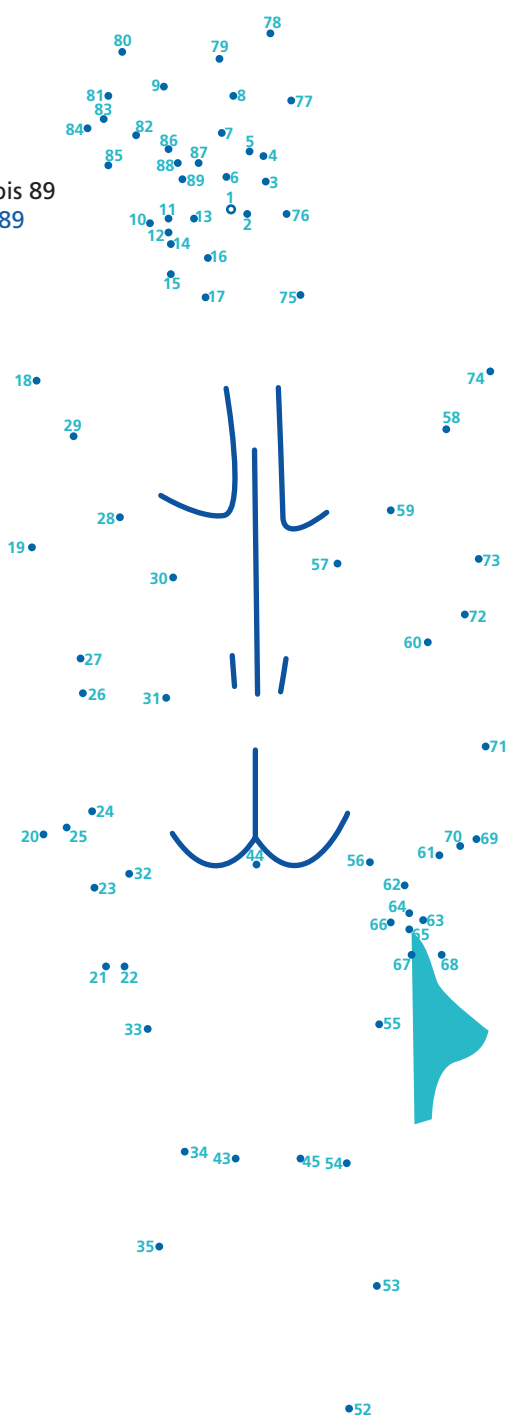
Erlebe mit z&h ein traumhaftes Schneewochenende im perfekten Pulverschnee! Bei köstlichem Essen im romantischen Bergheim sich entspannen nach einem ergiebigen Tag Schneesport, das ist Programm. Die Teilnehmerzahl wird begrenzt sein.

Weitere Informationen werden via E-mail und auf [zundh.ch](http://zundh.ch) kommuniziert.

Experience a wonderful snow weekend in perfect powdery snow. There is nothing to do but relaxing eating delicious food in the romantic hut after a day of snow sports. The number of participants will be limited.  
More information will be communciated via e-mail and on [zundh.ch](http://zundh.ch).

# Puzzle

Verbinde die Punkte von 1 bis 89  
Connect the dots from 1 to 89



Art by Phillip Light  
Adapted by Andreas Halter

